

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
 Gesundheitsbezirk Bozen  
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economali  
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

<b>BESTELLUNG - ORDINE</b> Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine				
Nr. Num.	<b>04BCC19000004</b> (INV)	Datum Data	14/01/2019	Seite Pag. <b>1 von/di 1</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture	
Elektronische Fakturierung mittels - Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it				
Nur für ausländische Firmen - Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>				

Lieferant / Fornitore: 15158

**Spett. le**  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

Angestellter/Operatore: Sottocorona Tatiana Tel: 0471/908359  
 E-mail: TATIANA.SOTTOCORONA@sabes.it

Lieferadresse: VIA GALVANI N.33/B-39100 BOLZANO  
 Recapito merce:

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
1,00	N	1) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN PROJECT MANAGEMENT PER FUNZIONALITA' EVOLUTIVA APPLICATIVO HYGN CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	650,000000	650,000000	650,00	22
30,00	N	2) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN MANUTENZIONE EVOLUTIVA 2018 PER APPLICATIVO HYGN CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	490,000000	490,000000	14.700,00	22

PUNTO CC2018/1

RICHIESTA RIP. INFORMATICA PROT. 111101 DEL 24/09/2018

VS. OFFERTA 2018.094 del 07/09/2018

**Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment**

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto		
1442	CC2018/1	G 1040010	CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI		
Anmerkungen: Annotazioni:			Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen			<b>15.350,00</b>	<b>3.377,00</b>	<b>18.727,00</b>

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin  
**ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE**

**Allgemeine Ankaufsbedingungen:**  
 -Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben  
 -Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen  
 -Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

**Condizioni generali d'acquisto:**  
 -Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture  
 -Inviare fattura solo per il presente contratto  
 -Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

**Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.**